



Beleuchtung / lighting

passend für / suitable for

**DAF, Iveco, MAN, Mercedes,
Renault, Scania, Volvo**

Beleuchtung, passend für / Lighting, suitable for:

	Seite / page
DAF	2
Iveco	4
MAN	7
Mercedes	11
R.V.I.	16
Scania	21
Volvo	23



Teile, passend für
Parts, suitable for

DAF

03/2010








95,XF,CF,LF		Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
		098 056 500	1213924,1283239	Hauptscheinwerfer mit Blinkleuchte, Headlamp with indicator	←
		098 056 501	1213925,1283240	Hauptscheinwerfer mit Blinkleuchte, Headlamp with indicator	→
		098 109 700	0066692	Ersatzglas, glass	←
		098 109 701	0066693	Ersatzglas, glass	→
		098 056 502	1293360+1301368	Hauptscheinwerfer mit Blinkleuchte, Headlamp with indicator	←
		098 056 503	1293361+1301368	Hauptscheinwerfer mit Blinkleuchte, Headlamp with indicator	→
		098 109 702	1318149	Ersatzglas, glass	←
		098 109 703	1318150	Ersatzglas, glass	→
		098 056 505	1699297, 1699300	Hauptscheinwerfer mit Blinkleuchte, Headlamp with indicator	←
		098 056 504	1699299, 1699301	Hauptscheinwerfer mit Blinkleuchte, Headlamp with indicator	→
		098 109 706		Ersatzglas, glass	←
		098 109 707		Ersatzglas, glass	→
		098 148 221	1328860	Nebel-, Fernscheinwerfer, Fog-, driving lamp	←
		098 148 222	1328861	Nebel-, Fernscheinwerfer, Fog-, driving lamp	→
		098 148 226	1725270	Nebel-, Fernscheinwerfer, Fog-, driving lamp	←
		098 148 225	1725271	Nebel-, Fernscheinwerfer, Fog-, driving lamp	→
		098 212 807	1284211,1304789	Heckleuchte, Stecker hinten; taillamp, rear connector	←
		098 212 806	1284212,1304788	Heckleuchte, Stecker hinten; taillamp, rear connector	→
		098 212 956	1625985	Heckleuchte, AMP Stecker seitr.; taillamp, AMP side conn.	←
		098 212 957	1625986	Heckleuchte, AMP Stecker seitr.; taillamp, AMP side conn.	→
		098 292 793	1272653,1525177	Lichtscheibe, lens	↔
	*)	098 212 910	1401713	Heckleuchte, AMP Stecker seitr.; taillamp, AMP side conn.	←
	*)	098 212 912	1401731	Heckleuchte, AMP Stecker seitr.; taillamp, AMP side conn.	→
		098 292 933	1451482	Lichtscheibe, lens	↔



Teile, passend für
Parts, suitable for

DAF

03/2010

95,XF,CF,LF	Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
	098 223 060	130 1368	Blinkeleuchte weiss, indicator white	↔
	098 223 061	006 6698, 038 4988	Blinkeleuchte gelb, indicator amber	↔
	098 222 850	1395361	Blinkeleuchte, indicator	↔
	*) 098 221 837	1626101	Blinkeleuchte, indicator	↔
	098 291 510	1626102	Fassung, bulbholder	
	098 223 062	1815754 1814096	Blinkeleuchte, indicator	↔
	*) 098 221 381	1329718	Seitenmarkierungsleuchte, sidemarker	↔
	098 291 381	1608352	Fassung, bulbholder AMP/JPT	
	*) 098 231 381	1653605	Positionsleuchte, positionlamp	↔
	098 291 381	1608352	Fassung, bulbholder AMP/JPT	
	098 230 010	1403887	Positionsleuchte, positionlamp	↔



Teile, passend für
Parts, suitable for

Iveco

03/2010





Eurocargo		Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
		198 054 315	500 340 543	Hauptscheinwerfer mit LWR, Headlamp with levelling device	←
		198 054 316	500 340 408, 500 340 361, 500 340 503	Hauptscheinwerfer mit LWR, Headlamp with levelling device	→
	*)	098 055 003	984 37 476	Nebel-, Fernscheinwerfer; Fog-, driving lamp	←
	*)	098 055 004	984 37 475	Nebel-, Fernscheinwerfer; Fog-, driving lamp	→
	*)	098 089 335	504 052 353	Fernscheinwerfer; Driving lamp	←
	*)	098 089 336	504 052 352	Fernscheinwerfer; Driving lamp	→
		098 222 317	500 367 924	Blinkeuchte; Indicator	↔
		098 222 318	500 367 947	Blinkeuchte; Indicator	↔
	*)	098 222 323	425 55 042	Blinkeuchte; Indicator	←
	*)	098 222 324	425 55 051	Blinkeuchte; Indicator	→
	*)	098 221 381	500 308 514	Seitenmarkierungsleuchte; Side marker lamp	↔
		098 212 960	994 63 243	Heckleuchte; Tail lamp	←
		098 212 961	994 63 242	Heckleuchte; Tail lamp	→
		098 212 962	994 63 244	Heckleuchte mit Kennzeichenbel.; Tail lamp with numberplate	←
		098 292 793	931 61 844	Lichtscheibe; Lens	↔



Teile, passend für
Parts, suitable for

Iveco

03/2010

Eurotech		Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
		198 055 313 198 055 314	486 1341, 486 1794 486 1340, 486 1793	Hauptscheinwerfer mit LWR, Headlamp with levelling device Hauptscheinwerfer mit LWR, Headlamp with levelling device	← →
	*) *)	098 055 003 098 055 004	984 37 476 984 37 475	Nebel-, Fernscheinwerfer; Fog-, driving lamp Nebel-, Fernscheinwerfer; Fog-, driving lamp	← →
	*)	098 221 381	500 308 514	Seitenmarkierungsleuchte; Side marker lamp	↔
		098 212 960 098 212 961 098 212 962 098 292 793	994 63 243 994 63 242 994 63 244 931 61 844	Heckleuchte; Tail lamp Heckleuchte; Tail lamp Heckleuchte mit Kennzeichenbel.; Tail lamp with numberplate Lichtscheibe; Lens	← → ← ↔



Teile, passend für
Parts, suitable for

Iveco

03/2010

Stralis		Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
		098 055 115	504 020 193	Hauptscheinwerfer ohne LWR, Headlamp w/o levelling device	←
		098 055 116	504 020 189	Hauptscheinwerfer ohne LWR, Headlamp w/o levelling device	→
		098 055 315	412 21 036	Hauptscheinwerfer mit LWR, Headlamp with levelling device	←
		098 055 316	412 21 015	Hauptscheinwerfer mit LWR, Headlamp with levelling device	→
		098 055 094	412 21 083	Nebelscheinwerfer; Fog lamp	↔
		098 055 092	412 21 084 504 032 148	Fernscheinwerfer; Driving lamp	↔
		098 230 040	504 047 264	Positionsleuchte / Position lamp	←
		098 230 050	504 047 265	Positionsleuchte / Position lamp	→
	*)	098 223 920	425 55 023	Blinkleuchte; Indicator	←
	*)	098 223 930	425 55 022	Blinkleuchte; Indicator	→
		098 222 321	412 21 029	Blinkleuchte (3 Loch Befestigung); Indicator (3 hole fixing)	←
		098 222 322	412 21 039	Blinkleuchte (3 Loch Befestigung); Indicator (3 hole fixing)	→
		098 222 417	504 098 245	Blinkleuchte (2 Loch Befestigung); Indicator (2 hole fixing)	←
		098 222 418	504 098 243	Blinkleuchte (2 Loch Befestigung); Indicator (2 hole fixing)	→
	*)	098 222 323	425 55 042	Blinkleuchte; Indicator	←
		098 222 324	425 55 051	Blinkleuchte; Indicator	→
	*)	098 221 381	500 308 514	Seitenmarkierungsleuchte; Side marker lamp	↔
		098 212 960	994 63 243	Heckleuchte; Tail lamp	←
		098 212 961	994 63 242	Heckleuchte; Tail lamp	→
		098 212 962	994 63 244	Heckleuchte mit Kennzeichenbel.; Tail lamp with numberplate	←
		098 292 793	931 61 844	Lichtscheibe; Lens	↔

F 2000		Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
	*)	098 018 291	81 25101 6291	Hauptscheinwerfer mit LWR, Blinkleuchte; Headlamp with levelling device, indicator	←
	*)	098 018 292	81 25101 6292	Hauptscheinwerfer mit LWR, Blinkleuchte; Headlamp with levelling device, indicator	→
		198 018 289	81 25101 6289	Hauptscheinwerfer ohne LWR, Blinkleuchte; Headlamp without levelling device, indicator	←
		198 018 290	81 25101 6290	Hauptscheinwerfer ohne LWR, Blinkleuchte; Headlamp without levelling device, indicator	→
		198 109 867	81 25110 0067	Ersatzglas / glass	←
		198 109 868	81 25110 0068	Ersatzglas / glass	→
	*)	098 109 869	81 25115 0021	Tragrahmen / rim	↔
		098 222 805	81 25320 6084	Blinkleuchte / indicator	↔
		098 222 808	81 25320 6087	Blinkleuchte / indicator	↔
		198 148 338 198 148 339	81 25101 6338 81 25101 6339	Nebel-, Fernscheinwerfer/ Fog-, driving lamp Nebel-, Fernscheinwerfer/ Fog-, driving lamp	→ ←
	*)	098 221 705	81 25260 6105	Seitenmarkierungsleuchte LED / sidemarker LED	↔
		098 212 954	81 25225 6030	Heckleuchte, mit Kennzeichenbel.; taillamp, with indicator	←
		098 212 953	81 25225 6029	Heckleuchte; taillamp	↔
		098 292 793	81 25229 6051	Lichtscheibe, lens	↔
		098 200 800	81 25260 6039	Positionsleuchte / position lamp	↔
		098 254 161	81 25225 6182	Kenzeichenleuchte / numberplate lamp	↔
		098 254 162	--	Kenzeichenleuchte LED / numberplate lamp LED	↔




TG-A		Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
		198 018 347	81 25101 6347/6419	Hauptscheinwerfer ohne LWR; Headlamp w/o levelling device	←
		198 018 348	81 25101 6427/6449	Hauptscheinwerfer ohne LWR; Headlamp w/o levelling device	→
		198 018 351	81 25101 6348/6420 81 25101 6428/6448	Hauptscheinwerfer ohne LWR; Headlamp w/o levelling device	←
		198 018 352	81 25101 6351/6421 81 25101 6451	Hauptscheinwerfer mit LWR; Headlamp with levelling device	←
		198 018 352	81 25101 6352/6422 81 25101 6450	Hauptscheinwerfer mit LWR; Headlamp with levelling device	→
		198 109 880 198 109 881	81 25110 0080 81 25110 0081	Ersatzglas / glass Ersatzglas / glass	← →
		198 222 791	81 25320 6091/6111	Blinkl./Nebel-, Fernscheinw.; Indicator/ Fog-, driving lamp	←
		198 222 792	81 25320 6092/6112	Blinkl./Nebel-, Fernscheinw.; Indicator/ Fog-, driving lamp	→
		098 222 793	81 25320 6113	Wie / like 198 222 791-Blinkleuchte weiss / Indicator white	←
		098 222 794	81 25320 6114	Wie / like 198 222 792-Blinkleuchte weiss / Indicator white	→
		198 222 789		Blinkleuchte; Indicator	←
		198 222 790		Blinkleuchte; Indicator	→
		198 222 801	81 25320 6101/6115 81 25320 6117	Blinkleuchte mit gelber Lichtscheibe/ Indicator, yellow lens	↔
		198 222 803	81 25320 6118	Blinkleuchte mit klarer Lichtscheibe/ Indicator, clear lens	↔
		198 221 704	81 25260 6104/6101	Seitenmarkierungsleuchte LED Sidemarker LED	↔
	*)	098 231 810	81 25260 6121	Positionsleuchte LED / Position lamp LED	↔
	*)	488.06.000.02	81 25260 6099	Positionsleuchte Glühlampe / Position lamp bulb	↔



Teile, passend für
Parts, suitable for

MAN

03/2010




TG-A		Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
		098 212 956	81 25225 6524	Heckleuchte, mit Kennzeichenbel.; taillamp, with indicator	←
		098 212 957	81 25225 6523	Heckleuchte; taillamp	→
		098 292 793	81 25229 6051	Lichtscheibe, lens	↔
	*)	098 212 890	81 25225 6544	Heckleuchte, mit Kennzeichenbel.; taillamp, with indicator	←
	*)	098 212 891	81 25225 6545	Heckleuchte; taillamp	→
	*)	098 212 892	81 25225 6547	Heckleuchte mit Rückfahrwarner; taillamp with backup alarm	→
	*)	098 292 898	81 25229 6059	Lichtscheibe, lens	←
	*)	098 292 899	81 25229 6060	Lichtscheibe, lens	→
TG-X		Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
	*)	098 018 200	81 25101 6497	H7 Hauptscheinwerfer / Headlamp	←
	*)	098 018 201	81 25101 6496	H7 Hauptscheinwerfer / Headlamp	→
	*)	098 018 202	81 25101 6501	H7 Hauptscheinw. mit Tagfahrlicht / Headlamp w. daytime-light	←
	*)	098 018 203	81 25101 6500	H7 Hauptscheinw. mit Tagfahrlicht / Headlamp w. daytime-light	→
	*)	098 018 204	81 25101 6499	H7 Hauptscheinwerfer m. LWR / Headlamp w. lev.device	←
	*)	098 018 205	81 25101 6498	H7 Hauptscheinwerfer m. LWR / Headlamp w. lev.device	→
	*)	098 018 206	81 25101 6503	H7 Hauptscheinwerfer m. LWR, m. Tagfahrlicht	←
				H7 Headlamp w. lev.device, with daytime-light	
	*)	098 018 207	81 25101 6504	H7 Hauptscheinwerfer m. LWR, m. Tagfahrlicht	→
				H7 Headlamp w. lev.device, with daytime-light	
	*)	098 018 208	81 25101 6513	Xenon Hauptscheinwerfer m. LWR / Headlamp w. lev.device	←
	*)	098 018 209	81 25101 6514	Xenon Hauptscheinwerfer m. LWR / Headlamp w. lev.device	→
	*)	098 018 210	81 25101 6515	Xenon Hauptscheinwerfer m. LWR, m. Tagfahrlicht	←
				Xenon Headlamp w. lev.device, with daytime-light	
	*)	098 018 211	81 25101 6516	Xenon Hauptscheinwerfer m. LWR, m. Tagfahrlicht	→
			Xenon Headlamp w. lev.device, with daytime-light		
*)	098 109 883	81 25110 0083	Ersatzglas / glass	←	
*)	098 109 884	81 25110 0084	Ersatzglas / glass	→	



Teile, passend für
Parts, suitable for

MAN

03/2010

TG-X		Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
	*)	098 143 050	81 25101 6521	Nebel-, Fernscheinwerfer / Fog-, driving lamp	←
	*)	098 143 051	81 25101 6522	Nebel-, Fernscheinwerfer / Fog-, driving lamp	→
	*)	098 109 885	81 25110 0085	Ersatzglas / glass	←
	*)	098 109 886	81 25110 0086	Ersatzglas / glass	→
		198 222 803	81 25320 6118	Blinkleuchte mit klarer Lichtscheibe/ Indicator, clear lens	↔
	*)	098 212 890	81 25225 6544	Heckleuchte, mit Kennzeichenbel.; taillamp, with indicator	←
	*)	098 212 891	81 25225 6545	Heckleuchte; taillamp	→
	*)	098 212 892	81 25225 6547	Heckleuchte mit Rückfahrwarner; taillamp with backup alarm	→
	*)	098 292 898	81 25229 6059	Lichtscheibe, lens	←
	*)	098 292 899	81 25229 6060	Lichtscheibe, lens	→



Teile, passend für
Parts, suitable for

Mercedes

03/2010



Actros I		Ermaxnummer OE	Referenzen	Beschreibung, description	L / R
		198 081 117	941 820 3961/5761	Hauptscheinwerfer ohne LWR; Headlamp w/o levelling device	←
		198 081 118	941 820 4061/5861	Hauptscheinwerfer ohne LWR; Headlamp w/o levelling device	→
		198 081 317	941 820 6161	Hauptscheinwerfer mit LWR; Headlamp with levelling device	←
		198 081 318	941 820 6261	Hauptscheinwerfer mit LWR; Headlamp with levelling device	→
		198 109 834	004 826 0690/2590	Ersatzglas / glass	←
		198 109 835	004 826 0790/2690	Ersatzglas / glass	→
		198 081 119	941 820 5361	Hauptscheinw., Blinkl. oh. LWR; Headl. w/o lev. device, indicator	←
		198 081 120	941 820 5461	Hauptscheinw., Blinkl. oh. LWR; Headl. w/o lev. device, indicator	→
		198 081 321	941 820 2961/5561	Hauptscheinw., Blinkl. m. LWR; Headl. with lev. device, indicator	←
		198 081 322	941 820 3061/5661	Hauptscheinw., Blinkl. m. LWR; Headl. with lev. device, indicator	→
		198 109 834	004 826 0690/2590	Ersatzglas / glass	←
		198 109 835	004 826 0790/2690	Ersatzglas / glass	→
		198 081 121	941 820 5161	Haupt-, Nebelscheinw. oh. LWR; Headl. w/o lev. device, foglamp	←
		198 081 122	941 820 5261	Haupt-, Nebelscheinw. oh. LWR; Headl. w/o lev. device, foglamp	→
		198 081 319	941 820 4361	Haupt-, Nebelscheinw. mit LWR; Headl. with lev. device, foglamp	←
		198 081 320	941 820 4461	Haupt-, Nebelscheinw. mit LWR; Headl. with lev. device, foglamp	→
		198 109 834	004 826 0690/2590	Ersatzglas / glass	←
		198 109 835	004 826 0790/2690	Ersatzglas / glass	→
	*)	098 143 011	002 820 7656/8456	Fernscheinwerfer; driving lamp	←
	*)	098 143 021	002 820 7756/8556	Fernscheinwerfer; driving lamp	→
	*)	098 143 910	000 826 1759	Einbaurahmen; mounting frame	←
	*)	098 143 920	000 826 1859	Einbaurahmen; mounting frame	→
	*)	098 153 016	002 820 7856/8656	Nebelscheinwerfer; fog lamp	←
	*)	098 153 026	002 820 7956/8756	Nebelscheinwerfer; fog lamp	→
	*)	098 143 910	000 826 1759	Einbaurahmen; mounting frame	←
	*)	098 143 920	000 826 1859	Einbaurahmen; mounting frame	→




Teile, passend für
Parts, suitable for

Mercedes




03/2010





Actros II		Ermaxnummer OE	Referenzen	Beschreibung, description	L / R
		198 081 161	943 820 0161	Haupt-, Nebelscheinw. oh. LWR; Headl. w/o lev. device, foglamp	←
		198 081 261	943 820 0261	Haupt-, Nebelscheinw. oh. LWR; Headl. w/o lev. device, foglamp	→
		198 081 361	943 820 0361	Haupt-, Nebelscheinw. mit LWR; Headl. with lev. device, foglamp	←
		198 081 461	943 820 0461	Haupt-, Nebelscheinw. mit LWR; Headl. with lev. device, foglamp	→
		198 109 832	--	Ersatzglas / glass	←
		198 109 833	--	Ersatzglas / glass	→
	*)	098 081 334	943 820 0961	XENON Haupt-, Nebelscheinw. m. LWR; Headl. w. lev. dev., fogl.	←
*)	098 081 335	943 820 1061	XENON Haupt-, Nebelscheinw. m. LWR; Headl. w. lev. dev., fogl.	→	
		198 153 056	943 820 0056	Fernscheinwerfer; Driving lamp	←
		198 153 156	943 820 0156	Fernscheinwerfer; Driving lamp	→

Actros III		Ermaxnummer OE	Referenzen	Beschreibung, description	L / R
	*)	098 081 330	943 820 1461	Haupt-, Nebelscheinw. oh. LWR; Headl. w/o lev. device, foglamp	←
	*)	098 081 331	943 820 1561	Haupt-, Nebelscheinw. oh. LWR; Headl. w/o lev. device, foglamp	→
	*)	098 081 336	943 820 1661	Haupt-, Nebelscheinw. mit LWR; Headl. with lev. device, foglamp	←
	*)	098 081 337	943 820 1761	Haupt-, Nebelscheinw. mit LWR; Headl. with lev. device, foglamp	→
	*)	098 081 332	943 820 2261	XENON Haupt-, Nebelscheinw. m. LWR; Headl. w. lev. dev., fogl.	←
	*)	098 081 333	943 820 2361	XENON Haupt-, Nebelscheinw. m. LWR; Headl. w. lev. dev., fogl.	→
	*)	098 109 838	000 826 4710	Ersatzglas / glass	←
	*)	098 109 839	000 826 4610	Ersatzglas / glass	→
	*)	098 109 842	943 880 6414	Halter f. Scheinwerfer; bracket f. headlamp	←
	*)	098 109 843	943 880 6514	Halter f. Scheinwerfer; bracket f. headlamp	→
	*)	098 109 844	943 880 0485	Schutzgitter; protective grid	←
	*)	098 109 845	943 880 0785	Schutzgitter; protective grid	→
	*)	098 081 338	943 826 0259	Einbaurahmen Chrom; rim chrome	←
	*)	098 081 339	943 826 0359	Einbaurahmen Chrom; rim chrome	→
		198 153 056	943 820 0056	Fernscheinwerfer; Driving lamp	←
		198 153 156	943 820 0156	Fernscheinwerfer; Driving lamp	→

Alle Teile sind E-geprüft und austauschbar mit OE Ersatzteilen. Teile Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Mit *) gekennzeichnete Teile sind OE Teile. Druckfehler, Änderungen und Irrtum vorbehalten.

All parts are E-approved and interchangeable with OE parts. Reference numbers from other producers are for comparison only. Parts, marked with *) are OE parts. Misprint, errors, change of numbers without notice

Actros		Ermaxnummer OE	Referenzen	Beschreibung, description	L / R
	*)	098 223 005	941 820 0721	Blinkleuchte gelb; indicator yellow	↔
	*)	098 223 007	941 820 1221	Blinkleuchte klar; indicator clear	↔
	*)	098 223 044	941 820 0521	Blinkleuchte; indicator	←
	*)	098 223 045	941 820 0921	Blinkleuchte; indicator	→
		098 223 009	--	Lichtscheibe; lens	←
		098 223 010	--	Lichtscheibe; lens	→
		098 221 350	120 x 45 mm	Seitenmarkierungsleuchte; side marker	↔
		098 221 352		Seitenmarkierungsleuchte inkl. Glühl. 24V; side marker, incl. bulb 24V	↔
		098 291 357		Fassung mit Kabel; bulbholder with cable	
		098 291 358		Fassung 2 Nasen; bulbholder 2 lockings	
		098 221 220	000 544 3711 110 x 42 mm	Seitenmarkierungsleuchte inkl. Glühl. 24V; side marker, incl. bulb 24V	↔
		098 291 357		Fassung mit Kabel; bulbholder with cable	
		098 291 358		Fassung 2 Nasen; bulbholder 2 lockings	
	*)	098 221 225	000 544 4111 110 x 42 mm	Seitenmarkierungsleuchte inkl. Glühl. 24V; side marker, incl. bulb 24V	↔
		098 291 357		Fassung mit Kabel; bulbholder with cable	
		098 291 227		Fassung 1 Nase; bulbholder 1 locking	
		098 221 222	000 544 5111 110 x 41 mm	Seitenmarkierungsleuchte 4 LED; side marker 4 LED Kabel 20 cm; cable 20 cm	↔
		198 221 357	000 544 5211/5411 120 x 45 mm	Seitenmarkierungsleuchte 6 LED; side marker 6 LED Stecker 2 polig; connector 2 pole	↔
		098 213 346	001 540 62 70	Heckleuchte; tail lamp	←
		098 213 356	001 540 63 70	Heckleuchte; tail lamp	→
		098 293 323	002 544 12 90	Lichtscheibe; lens	←
		098 293 333	002 544 13 90	Lichtscheibe; lens	→

Atego I		Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
	*)	098 076 113	973 820 0961	Hauptscheinwerfer ohne LWR; Head lamp w/o lev. device	←
	*)	098 076 114	973 820 1061	Hauptscheinwerfer ohne LWR; Head lamp w/o lev. device	→
		198 076 313	973 820 0161	Hauptscheinwerfer mit LWR; Head lamp with lev. Device	←
		198 076 314	973 820 0261	Hauptscheinwerfer mit LWR; Head lamp with lev. Device	→
	*)	098 109 836	004 826 1390	Ersatzglas / glass	←
	*)	098 109 837	004 826 1290	Ersatzglas / glass	→
	*)	098 076 123	973 820 1361	Haupt-, Nebelscheinw. oh. LWR; Headl. w/o lev. device, foglamp	←
	*)	098 076 124	973 820 1461	Haupt-, Nebelscheinw. oh. LWR; Headl. w/o lev. device, foglamp	→
		198 076 323	973 820 0561	Haupt-, Nebelscheinw. mit LWR; Headl. with lev. device, foglamp	←
		198 076 324	973 820 0661	Haupt-, Nebelscheinw. mit LWR; Headl. with lev. device, foglamp	→
	*)	098 109 836	004 826 1390	Ersatzglas / glass	←
	*)	098 109 837	004 826 1290	Ersatzglas / glass	→
Atego II		Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
	*)	098 076 200	973 820 2261	Hauptscheinwerfer ohne LWR; Head lamp w/o lev. device	←
	*)	098 076 201	973 820 2361	Hauptscheinwerfer ohne LWR; Head lamp w/o lev. device	→
	*)	098 076 210	973 820 2461	Hauptscheinwerfer mit LWR; Head lamp with lev. Device	←
	*)	098 076 211	973 820 2561	Hauptscheinwerfer mit LWR; Head lamp with lev. Device	→
	*)	098 109 840	000 826 4410	Ersatzglas / glass	←
	*)	098 109 841	000 826 4510	Ersatzglas / glass	→
	*)	098 076 220	973 820 2661	Haupt-, Nebelscheinw. oh. LWR; Headl. w/o lev. device, foglamp	←
	*)	098 076 221	973 820 2761	Haupt-, Nebelscheinw. oh. LWR; Headl. w/o lev. device, foglamp	→
	*)	098 076 230	973 820 2861	Haupt-, Nebelscheinw. mit LWR; Headl. with lev. device, foglamp	←
	*)	098 076 231	973 820 2961	Haupt-, Nebelscheinw. mit LWR; Headl. with lev. device, foglamp	→
	*)	098 109 840	000 826 4410	Ersatzglas / glass	←
	*)	098 109 841	000 826 4510	Ersatzglas / glass	→



Teile, passend für
Parts, suitable for

Mercedes

03/2010

Atego	Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
	098 230 020 098 230 030	002 820 5056 002 820 5156	Positionsleuchte / Position lamp Positionsleuchte / Position lamp	← →
	*) 098 223 001 *) 098 223 002	973 820 0121 973 820 0221	Blinkleuchte / Indicator Blinkleuchte / Indicator	← →
	098 223 043 098 223 042	973 820 0321 973 820 0421	Blinkleuchte / Indicator Blinkleuchte / Indicator	← →
	098 222 230 098 222 231	973 820 0521 973 820 0621	Blinkleuchte / Indicator Blinkleuchte / Indicator	← →
	198 221 357	000 544 5211/5411 120 x 45 mm	Seitenmarkierungsleuchte 6 LED; side marker 6 LED Stecker 2 polig; connector 2 pole	↔
	*) 098 213 180 *) 098 213 190 *) 098 293 182	002 544 6803 002 544 7003 002 544 6903 002 544 7103 002 544 61 90	Heckleuchte; tail lamp Heckleuchte; tail lamp Lichtscheibe; lens	← → ↔
	098 213 381 098 213 391 098 293 363	003 544 5303 003 544 5603 003 544 5203 003 544 5503 002 544 4790	Heckleuchte; tail lamp (465mm) Heckleuchte; tail lamp (465mm) Lichtscheibe; lens	← → ↔
	098 213 346 098 213 356 098 293 323 098 293 333	001 540 62 70 001 540 63 70 002 544 12 90 002 544 13 90	Heckleuchte; tail lamp (525mm) Heckleuchte; tail lamp (525mm) Lichtscheibe; lens Lichtscheibe; lens	← → ← →



Teile, passend für
Parts, suitable for

R.V.I.

03/2010

Premium/Kerax		Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
		098 106 976	501 037 9321	Hauptscheinwerfer mit Blinkleuchte und Rahmen / head lamp with indicator and housing	←
		098 106 977	501 037 9320	Hauptscheinwerfer mit Blinkleuchte und Rahmen / head lamp with indicator and housing	→
		198 106 974	500 184 0476	Hauptscheinwerfer / head lamp	←
		198 106 975	500 184 0475	Hauptscheinwerfer / head lamp	→
		098 148 184	501 023 1849	Nebel-, Fernscheinwerfer / Fog-, driving lamp	←
		098 148 185	501 023 1850	Nebel-, Fernscheinwerfer / Fog-, driving lamp	→
		198 083 001	501 057 8454	Haupt-, Nebelscheinwerfer mit Blinkl./ Head-, fog lamp w. indicator	←
		198 083 002	501 057 8478	Haupt-, Nebelscheinwerfer mit Blinkl./ Head-, fog lamp w. indicator	→
		198 083 003	501 057 8442	Hauptscheinwerfer mit Blinkleuchte/ Head lamp with indicator	←
		198 083 004	501 057 8466	Hauptscheinwerfer mit Blinkleuchte/ Head lamp with indicator	→
		098 109 708		Ersatzglas; Glass	←
		098 109 709		Ersatzglas; Glass	→
		098 222 400	500 183 4560	Blinkleuchte / indicator	←
		098 222 410	500 183 4559	Blinkleuchte / indicator	→
		098 230 010	500 183 4561	Positionsleuchte / Position lamp	↔
	*)	098 221 835	500 183 4565	Blinkleuchte / Indicator	↔
	*)	098 221 836	500 184 7597	Blinkleuchte / Indicator	↔
	*)	098 291 510	500 183 4568	Fassung / Bulbholder	↔
	*)	098 221 381	501 030 6792	Seitenmarkierungsleuchte / side marker lamp	↔
	*)	098 291 381	500 184 7589	Fassung / Bulbholder	↔
	*)	098 231 381	500 186 2030	Positionsleuchte / Position lamp	↔
	*)	098 291 381	500 184 7589	Fassung / Bulbholder	↔

Alle Teile sind E- geprüft und austauschbar mit OE Ersatzteilen. Teile Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt. Mit *) gekennzeichnete Teile sind OE Teile. Druckfehler, Änderungen und Irrtum vorbehalten.




All parts are E-approved and interchangeable with OE parts. Reference numbers from other producers are for comparison only. Parts, marked with *) are OE parts. Misprint, errors, change of numbers without notice




Teile, passend für
Parts, suitable for

R.V.I.

03/2010

Premium/Kerax		Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
		098 212 933	500 184 6847	Heckleuchte / tail lamp	←
		098 212 932	500 185 8092	Heckleuchte / tail lamp	→
		098 292 933	501 039 2231	Lichtscheibe / lens	↔
		098 212 970	500 183 1194	Heckleuchte / tail lamp	←
		098 212 969	500 183 2999	Heckleuchte / tail lamp	→
		098 212 957	500 184 7584	Heckleuchte / tail lamp	←
		098 212 956	500 184 7585	Heckleuchte / tail lamp	→
		098 292 793	500 184 7588	Lichtscheibe / lens	↔
	*)	098 212 900	742 080 2348	Heckleuchte / tail lamp	←
	*)	098 212 901	742 080 2350	Heckleuchte / tail lamp	→
	*)	098 212 902	742 080 2353	Heckleuchte mit Rückfahrwarner/ tail lamp with back up alarm	→
	*)	098 292 903	742 080 2418	Lichtscheibe / lens	↔








Midliner		Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
	*)	098 084 382	500 101 3951	Hauptscheinwerfer / head lamp	←
	*)	098 084 383	500 101 3952	Hauptscheinwerfer / head lamp	→



Teile, passend für
Parts, suitable for

R.V.I.

03/2010




Midlum		Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
	*)	098 089 290	500 185 3979	Hauptscheinwerfer / head lamp	←
	*)	098 089 291	500 185 3978	Hauptscheinwerfer / head lamp	→
		098 222 400	500 183 4560	Blinkleuchte / indicator	←
		098 222 410	500 183 4559	Blinkleuchte / indicator	→
		098 212 933	500 184 6847	Heckleuchte / tail lamp	←
		098 212 932	500 185 8092	Heckleuchte / tail lamp	→
		098 292 933	501 039 2231	Lichtscheibe / lens	↔
		098 212 956	500 184 7584	Heckleuchte / tail lamp	←
		098 212 957	500 184 7585	Heckleuchte / tail lamp	→
		098 292 793	500 184 7588	Lichtscheibe / lens	↔
		098 230 010	500 183 4561	Positionsleuchte / Position lamp	↔
	*)	098 221 835	500 183 4565	Blinkleuchte / Indicator	↔
	*)	098 221 836	500 184 7597	Blinkleuchte / Indicator	↔
	*)	098 291 510	500 183 4568	Fassung / Bulbholder	↔
	*)	098 221 381	501 030 6792	Seitenmarkierungsleuchte / side marker lamp	↔
	*)	098 291 381	500 184 7589	Fassung / Bulbholder	↔
	*)	098 231 381	500 186 2030	Positionsleuchte / Position lamp	↔
	*)	098 291 381	500 184 7589	Fassung / Bulbholder	↔



Teile, passend für
Parts, suitable for

R.V.I.

03/2010

Magnum		Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
	*)	098 069 715	501 023 1111	Hauptscheinw. mit Begr.licht/ head lamp with position lamp	↔
	*)	098 069 716	501 023 1112	Hauptscheinw. ohne Begr.licht / head lamp w/o position lamp	↔
		098 089 190	501 031 2972	Nebelscheinwerfer / fog lamp	↔
		098 083 005	501 048 3121 501 054 4979 501 062 3620	Haupt-, Nebelscheinwerfer „Chrom-Optik“/ head-, fog lamp „chrome optic“	←
		098 083 006	501 048 0320 501 054 4978 501 062 3619	Haupt-, Nebelscheinwerfer „Chrom-Optik“/ head-, fog lamp „chrome optic“	→
		098 109 704 098 109 705		Ersatzglas; Glass Ersatzglas; Glass	← →



Teile, passend für
Parts, suitable for

R.V.I.

03/2010

Magnum		Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
	*)	098 221 838	501 030 6711	Blinkleuchte / Indicator	↔
	*)	098 291 510	500 183 4568	Fassung / Bulbholder	↔
	*)	098 242 820	501 021 7022	Positionsleuchte / Position lamp	↔
	*)	098 236 827	501 021 7023	Blinkleuchte / Indicator	↔
	*)	098 236 829	501 027 1807	Blinkleuchte / Indicator	↔
	*)	098 221 381	501 030 6792	Seitenmarkierungsleuchte / side marker lamp	↔
	*)	098 291 381	500 184 7589	Fassung / Bulbholder	↔
		098 212 970	500 183 1194	Heckleuchte / tail lamp	←
		098 212 969	500 183 2999	Heckleuchte / tail lamp	→
		098 212 956	500 184 7584	Heckleuchte / tail lamp	←
		098 212 957	500 184 7585	Heckleuchte / tail lamp	→
		098 292 793	500 184 7588	Lichtscheibe / lens	↔
	*)	098 212 900	742 080 2348	Heckleuchte / tail lamp	←
	*)	098 212 901	742 080 2350	Heckleuchte / tail lamp	→
	*)	098 212 902	742 080 2353	Heckleuchte mit Rückfahrwarner/ tail lamp with back up alarm	→
	*)	098 292 903	742 080 2418	Lichtscheibe / lens	↔



Teile, passend für
Parts, suitable for

SCANIA

03/2010

Scania 4	Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
	198 103 110	1467000	Hauptscheinwerfer mit Blinkleuchte und Kabelsatz Headlamp with indicator and cable set	←
	198 103 120	1467003	Hauptscheinwerfer mit Blinkleuchte und Kabelsatz Headlamp with indicator and cable set	→
	098 109 965	1446583	Ersatzglas, glass lens	←
	098 109 966	1446584	Ersatzglas, glass lens	→
	098 109 969	1467007	Kabelsatz mit Stecker, cable set with plugs	↔
	098 293 014	1385410	Blinkleuchte mit Kabelsatz, indicator with cable set	←
	098 293 015	1387155	Blinkleuchte mit Kabelsatz, indicator with cable set	→
	098 148 991	1422991,1529070	Nebel-, Fernscheinwerfer, Fog-, driving lamp	←
	098 148 992	1422992,1529071	Nebel-, Fernscheinwerfer, Fog-, driving lamp	→
	098 148 993		Nebel-, Fernscheinwerfer, blaues Glas, Fog-, driving lamp, blue lens	←
	098 148 994		Nebel-, Fernscheinwerfer, blaues Glas, Fog-, driving lamp, blue lens	→
	098 213 161	1436867	Heckleuchte, tail lamp	←
	098 213 171	1436868	Heckleuchte, tail lamp	→
	098 293 163	1380819	Lichtscheibe, lens	↔
	098 221 245	1391144,1471599	Seitenmarkierungsleuchte, side marker LED	↔
		098 221 070	1365972	Seitenmarkierungsleuchte, side marker Serie 3 (113)



Teile, passend für
Parts, suitable for

SCANIA

03/2010









Scania R	Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
	098 055 202 098 055 203	1446353 1446354	Fernscheinwerfer, driving lamp Fernscheinwerfer, driving lamp	← →
	098 055 204 098 055 205	1446355 1446356	Nebelscheinwerfer, fog lamp Nebelscheinwerfer, fog lamp	← →
	098 223 070	1747981	Blinkleuchte, indicator	↔
	098 223 075	1770301	Blinkleuchte, indicator	↔
	098 221 230	1737413	Seitenmarkierungsleuchte, side marker LED	↔
	098 230 610	1798980,1910437	Positionsleuchte, position lamp LED	↔
	098 213 162 098 213 163 098 213 167 098 213 168 098 293 163	1498103 1498102 1792374 1792375 1380819	Heckleuchte, taillamp Heckleuchte, taillamp Heckleuchte, taillamp Heckleuchte, taillamp Lichtscheibe, lens	→ ← → ← ↔
	*) 098 212 895 *) 098 212 896 *) 098 212 897 *) 098 292 896 *) 098 292 897	1756754 1756751 1791369 1784669 1784670	Heckleuchte, taillamp Heckleuchte, taillamp Heckleuchte, taillamp Lichtscheibe, lens Lichtscheibe, lens	← → → ← →



Teile, passend für
Parts, suitable for

VOLVO

03/2010

Volvo FH,FL,FM	Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
	098 103 330	3981594 8144286	Hauptscheinwerfer; Head lamp	↔
	098 082 001	20861583	Hauptscheinwerfer, Fern-, Nebelscheinwerfer Headlamp, Fog-, drivinglamp	←
	098 082 002	20861584	Hauptscheinwerfer, Fern-, Nebelscheinwerfer Headlamp, Fog-, drivinglamp	→
	098 082 003	20861575	Xenon Hauptscheinwerfer, Fern-, Nebelscheinwerfer Xenon Headlamp, Fog-, drivinglamp	←
	098 082 004	20861576	Xenon Hauptscheinwerfer, Fern-, Nebelscheinwerfer Xenon Headlamp, Fog-, drivinglamp	→
	098 291 005	--	Adapter	↔
	098 110 001	20710524	Ersatzglas / glass lens	←
	098 110 002	20710525	Ersatzglas / glass lens	→
	098 110 003	20452847	Einbaurahmen / rim	←
	098 110 004	20452848	Einbaurahmen / rim	→
	098 153 334	3980334, 20360273	Nebelscheinwerfer, Positionsleuchte Fog-, Position lamp	←
	098 153 335	3980335, 20360274	Nebelscheinwerfer, Positionsleuchte Fog-, Position lamp	→
	098 153 336	3980334, 20360273 mit Clip; with clip	Nebelscheinwerfer, Positionsleuchte Fog-, Position lamp	←
	098 153 337	3980335, 20360274 mit Clip; with clip	Nebelscheinwerfer, Positionsleuchte Fog-, Position lamp	→
	098 233 051	3981666, 8191142	Positionsleuchte oh. Fassung, Position lamp w/o bulbholder	↔
	098 233 052	3981666, 8191142	Positionsleuchte mit Fassung, Position lamp with bulbholder	↔
	098 299 972	3090947	Fassung, 2-polig Bulbholder, 2-pole	



Teile, passend für
Parts, suitable for

VOLVO

03/2010

Volvo FH,FL,FM		Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
		098 223 050	3981668	Blink-, Positionsl. oh. Fassung; Indicator-, Pos. lamp w/o bulbh.	↔ ↔
		098 299 973	3090948	Fassung, 3-polig Bulbholder, 3-pole	
		098 223 056 098 223 055	224119 224118	Blink-, Positionsl. oh. Fassung; Indicator-, Pos. lamp w/o bulbh. Blink-, Positionsl. oh. Fassung; Indicator-, Pos. lamp w/o bulbh.	← →
	*) *) *) *)	098 223 020 098 223 021 098 293 022 098 293 023	82114506 82114500 82114504 82114502	Blinkeuchte / Indicator LED Blinkeuchte / Indicator LED Gehäuse / Housing Gehäuse / Housing	← → ← →
		098 223 016 098 293 066 098 223 017 098 293 067	20409875 -- 20409874 --	Blinkeuchte, indicator Lichtscheibe, lens Blinkeuchte, indicator Lichtscheibe, lens	← ← → →
		098 214 465 098 214 475 098 292 793	8191747 8191748	Heckleuchte, taillamp Heckleuchte, taillamp Lichtscheibe, lens	← → ↔
		098 213 141 098 213 151 098 293 163	3981455, 3981458 3981456, 3981459	Heckleuchte, taillamp Heckleuchte, taillamp Lichtscheibe, lens	← → ↔
		198 214 510 198 214 515 198 214 520 198 294 523	20565106 20565105 20565103 20565107	Heckleuchte, taillamp Heckleuchte, taillamp Heckleuchte, taillamp Lichtscheibe, lens	→ ← ← ↔



Teile, passend für
Parts, suitable for

VOLVO

03/2010

Volvo FH,FL,FM		Ermaxnummer	OE Referenzen	Beschreibung, description	L / R
	*)	098 212 900	20802346	Heckleuchte, taillamp	←
	*)	098 212 901	20802350	Heckleuchte, taillamp	→
	*)	098 212 902	20802353	Heckleuchte, taillamp	→
	*)	098 292 903	20802418	Lichtscheibe, lens	↔
	*)	098 212 914	20769783	Heckleuchte, taillamp	←
	*)	098 212 916	20769784	Heckleuchte, taillamp	→
	*)	098 292 918	20537280	Lichtscheibe ohne Rückstrahler, lens without reflex reflector	↔
	*)	098 292 933	20745060	Lichtscheibe mit Rückstrahler, lens with reflex reflector	↔
	*)	098 214 440	20425727, 20507622	Heckleuchte, taillamp	←
		198 214 445	20425729, 20507624	Heckleuchte, taillamp	→
		198 214 450	20425728, 20507623	Heckleuchte, taillamp	←
		198 214 455		Heckleuchte mit Rückfahralarm, taillamp with backupalarm	→
		198 294 442	20425732	Lichtscheibe, lens	↔
	*)	098 221 377		Seitenmarkierungsleuchte, sidemarker	↔
	*)	098 221 230		Seitenmarkierungsleuchte, sidemarker LED	↔
	*)	098 291 378		Fassung, bulbholder AMP	
		098 221 265	20398660,20789440	Seitenmarkierungsleuchte, sidemarker LED	↔
	*)	098 221 381	20734485	Seitenmarkierungsleuchte, sidemarker LED	↔
		098 230 010	20745225	Positionsleuchte, position lamp	↔
		098 231 820	82116545	Positionsleuchte, position lamp LED	↔

Notizen:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Lohnergasse 1

1210 Wien

☎ +43/1/270 76 01-0

✉ office@ermax.at

www.ermax.at